



# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit gesondert beiliegendem Amtlichen Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen



## Neue Initiative im zukünftigen Haus der Begegnung!

Liebe Wallerfanger Seniorinnen,

alle, die sich ab September an unserer Kinder- und Jugendarbeit in irgendeiner Form beteiligen möchten, sind ganz herzlich zu einem Informationsabend eingeladen!

Am Dienstag dem **20. März, um 18 Uhr** treffen wir uns in der **Felsbergerstr. 2, Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen**, für 2 Stunden.

Geplant sind einmal monatlich Abende, die den Vorbereitungen der Zusammenarbeit, mit der neuen Mädchengruppe dienen.

Ziel dieser Zusammenkünfte ist aber vor allem, den aktiven Seniorinnen, abwechslungsreiche Inhalte zu anzubieten, vom gemeinsamen Singen, alten Kinderreimen und Singspielen über Psychologie, Literatur und Philosophie, Pädagogik und kreative Handarbeiten aller Art. So lernt man sich kennen und erfährt, welcher Bereich der Jugendfreizeit Spaß macht und wie man sich einbringen möchte!

Bei Interesse wenden Sie sich bitte direkt an Frau Marion Frühling  
Tel.: 06831-64210.



## Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

### **i** Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

**Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)**

23.02.2012	Park-Apotheke, Wallerfangen, Tel: 4870848, Apollonia-Apotheke, Fraulautern, Tel: 82828
24.02.2012	Vauban-Apotheke, Saarlouis, Tel: 986150, Steinrausch-Apotheke, Steinrausch, 87197
25.02.2012	Donatus-Apotheke, Roden, Tel: 80226, Crispinus-Apotheke, Lisdorf, Tel: 3055
26.02.2012	City-Apotheke Seelbach, Saarlouis, Tel: 5014486, Duhamel-Apotheke, Ensdorf, Tel: 58439
27.02.2012	Galerie-Apotheke, Saarlouis, Tel: 43088, St. Oranna-Apotheke, Überherrn, Tel: 06836-2995
28.02.2012	Glocken-Apotheke, Saarlouis, Tel: 42121, Vier-Winde-Apotheke, Schwalbach, Tel: 06834-952236
29.02.2012	Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel: 61777, Glückauf-Apotheke, Fraulautern, Tel: 80560

### **i** Ärzte-Notdienst

#### **Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen**

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

#### **Standorte und Telefonnummern:**

##### **Saarlouis**

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003** zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten

- **der Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen**

zur Verfügung.

##### **Dillingen**

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis in Dillingen ist das **Caritas-Krankenhaus** in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde

- **Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimberg**

-ohne die Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf-zur Verfügung.

**Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.**

#### **Öffnungszeiten**

Beide Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

- **Am Wochenende von Samstagmorgen 8.00 Uhr bis Montagmorgen 8.00 Uhr.**

- **An jedem Feiertag von 8.00 Uhr morgens bis um 8.00 Uhr des Folgetages.**

- **Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester.**

### **i** Kinderärztlicher Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!)**

**25.02.2012**

Dr. Mößler, Dillingen, Tel: 7698888 und

Dr. Dutka, Püttlingen, Tel: 06898/689444

**26.02.2012**

Dr. Meyer, Merzig, Tel: 06861/7115 und

Dr. Treitz, Püttlingen, Tel: 06898/66233

### **i** Zahnärztlicher Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!)**

**25./26.02.2012**

ZA. Birgit Gaspary, Dillingen, Tel: 976516

### **i** HNO Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!)**

**25./26.02.2012**

Dr. Herbert Fell, Merzig, Tel: 06861/5777

**Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.**

### **i** Augenärztlicher Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!)**

**25./26.02.2012**

Klaus Michael MANZ, Saarlouis, Tel: 4881200

### **i** Tierärztlicher Notdienst

**Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes auf eine Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/>. abrufbar.**

## IMPRESSUM

#### **Herausgeber:**

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen,  
Rathaus, 66798 Wallerfangen

#### **Satz + Druck:**

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren,  
Europaallee Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

#### **Verantwortlich für die Veröffentlichungen:**

Dietmar Kaupp

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder Infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telef. in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.



Freudige Ereignisse!  
In Ihrem Mitteilungsblatt

VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH**  
Heimat- und Bürgerzeitungen

VERLAG  
**W**  
WITTICH



# Thema der Woche

aus der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

### **Gründung eines Trägervereins für das Haus der Begegnung (Mehrgenerationenhaus)**

Zunächst ein kurzer Rückblick: Der Tag der offenen Tür am 19. November 2011 wurde von erstaunlich vielen Interessierten, insbesondere auch vielen Jugendlichen und Senioren, besucht. Sehr viele von ihnen haben spontan ihre Bereitschaft zur Mitarbeit bekundet. Dies ermutigt uns, den nächsten Schritt zu gehen.

Damit das Haus der Begegnung in der Felsbergerstraße 2 (WZV) möglichst zügig mit Leben gefüllt werden kann, soll nun ein Trägerverein gegründet werden.

Alle Interessierten Wallerfanger BürgerInnen sind herzlich dazu eingeladen, sich an der Gründung eines solchen Trägervereins zu beteiligen, sei es mit Rat und Tat oder auch durch eine aktive Mitgliedschaft.

Der Termin, an dem die Gründung eines Trägervereins in die Wege geleitet werden soll ist

**Montag, 12. März, 18 Uhr  
Rathaus, Sitzungssaal.**

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung an dieser Veranstaltung.

Ihr Bürgermeister  
Günter Zahn



# AMTLICHES Bekanntmachtungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

#### ■ Bekanntmachung

#### über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl des Landtages am 25. März 2012

1. Das Wählerverzeichnis der Gemeinde Wallerfangen zu der oben angegebenen Wahl wird in der Zeit vom 05. bis 09. März 2012 während der allgemeinen Öffnungszeiten des Rathauses, Rathaus, Zimmer 10, (Montag bis Mittwoch von 08.00 -12.00 Uhr und von 13.30 bis 15.30 Uhr, Donnerstag von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30 bis 17.00 Uhr sowie Freitag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr) für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jede/Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu ihrer/seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern eine Wahlberechtigte/ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat sie/er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß dem § 34 Abs. 5 des Meldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.
2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 05. bis 09. März 2012 und spätestens am 09. März 2012 bis 12.00 Uhr, beim Gemeindevahlleiter der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, Zimmer 10, Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens 04. März 2012 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.
4. Wer einen Wahlschein hat, kann
  - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des Landkreises Saarlouis
  - oder
  - b) durch Briefwahl teilnehmen.
5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
  - 5.1. eine in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte oder ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,
  - 5.2. eine nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte oder ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,
    - a) wenn sie/er nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden/er ohne sein Verschulden die Einspruchsfrist gegen das Wähler-

verzeichnis nach § 19 Abs. 1 des Kommunalwahlgesetzes bis zum 09. März 2012 versäumt hat,

b) wenn ihr/sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Einspruchsfrist nach § 21 Abs. 2 Nr. 2 des Kommunalwahlgesetzes entstanden ist,

c) wenn ihr/sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis des Gemeindevahlleiters gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 23. März 2012, 18.00 Uhr, beim Gemeindevahlleiter mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihr oder ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr oder ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2. Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht die Berechtigung dazu nachweisen. Eine behinderte Wahlberechtigte/ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält die/der Wahlberechtigte

a) einen blauen Stimmzettel,

b) einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen rosafarbenen Wahlbriefumschlag und

c) ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für eine andere Person ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie dem Gemeindevahlleiter vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss die Wählerin oder der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutsche Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Wallerfangen, den 17.2.2011  
Der Gemeindevahlleiter  
Günter Zahn  
Bürgermeister



# AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

#### ■ ÖFFENTLICHE UND NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG DES GEMEINDERATES WALLERFANGEN

##### BEKANNTMACHUNG

Am **Dienstag, den 28. Februar 2012, 17.15 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen statt.

##### TAGESORDNUNG

##### A) ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 15. Dezember 2011 -Öffentliche Sitzung-
2. Aufnahme eines Darlehens für das „Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen“ für das Wirtschaftsjahr 2011 und 2012
3. Anschaffung von Geräten über 5.000 Euro für die Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen
4. Feststellung des Jahresabschlusses 2010
5. Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2010
6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen.

##### B) NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

7. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 15. Dezember 2011 -Nichtöffentliche Sitzung-
8. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 05. Januar 2012 -Nichtöffentliche Sitzung- gemäß § 41 Abs. 3 KSVG
9. Ermächtigung des Gemeinderates an den Personal-, Finanz- und Rechtsausschuss zur Zustimmung des „Wirtschaftsplanes 2012 des EVS“
10. Grundstücksangelegenheiten

11. Einstellung einer hauswirtschaftlichen Kraft für den Gemeindekindergarten Gisingen
12. Einstellung einer/s SachbearbeiterIn (Stellvertretung des Kämmerers)
13. Einstellung einer/s Vollstreckungsbeamten/in
14. Einstellung einer/s Mitarbeiter/in im kommunalen Ordnungsdienst
15. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen.  
66798 Wallerfangen, den 15. Februar 2012  
Der Bürgermeister  
Günter Zahn

#### ■ ÖFFENTLICHE SITZUNG DES ORTSRATES DES GEMEINDEBEZIRKES ST. BARBARA

##### BEKANNTMACHUNG

Am **Freitag, den 02. März 2012, 19.00 Uhr**, findet im Dorfgemeinschaftshaus in St. Barbara eine öffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes St. Barbara statt.

##### TAGESORDNUNG

##### A) ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes St. Barbara vom 07. Dezember 2011 - Öffentliche Sitzung -
2. Anhörung des Ortsrates St. Barbara:  
„Haushaltsplan 2012 der Gemeinde Wallerfangen“
3. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen  
66798 Wallerfangen, den 17. Februar 2012  
Der Ortsvorsteher  
Stefan Schirra

### Impressum

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:**

Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

**Satz + Druck:**

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder Infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

**Ende des amtlichen Teils**



## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

### Ortsteil Gisingen

Frau Maria Lotter, Zum Scheidberg 51,  
zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 27.02.2012

### Ortsteil Ittersdorf

Frau Edith Hahn, Saarlouiser Str. 49,  
zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 25.02.2012

### Ortsteil Wallerfangen

Frau Anneliese Schimmelpfennig, Bungertstr. 18,  
zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 24.02.2012  
Herr Siegfried Bathke, Wiesenstr. 3,  
zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 27.02.2012

Ich hoffe und wünsche, dass Sie im Kreise Ihrer Angehörigen noch recht viele Jahre bei guter Gesundheit und bestem Wohlergehen in der Gemeinde Wallerfangen verbringen dürfen.

Mit freundlichen Grüßen  
Der Bürgermeister  
Günter Zahn

### ■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe am .....folgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: \_\_\_\_\_

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort, Straße: \_\_\_\_\_

# Öffnungszeiten und Sprechstunden

## ■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

**Rentenanträge können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegengenommen werden.**

**Ansprechpartnerin: Frau Battard, Tel: 06831-6809-27, vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr.**

**Das Standesamt ist vormittags von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Montag nachmittags von 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr und Donnerstag nachmittags von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet. Ansprechpartnerin: Frau Hettinger, Tel: 06831-6809-23**

**Das Friedhofsamt ist vormittags von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet. Ansprechpartnerin: Frau Junk, Tel: 06831-6809-32.**

**Die Gebäude- und Hallenverwaltung ist Montag - Donnerstag vormittags von 8.00 - 12.00 Uhr und Mittwoch nachmittags von 13.30 - 15.30 Uhr geöffnet. Ansprechpartnerin: Frau Wallerich, Tel. 06831-6809-35**

## ■ Öffnungszeiten des Heimatmuseums Wallerfangen

Sonntags von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Gruppenführungen auch wochentags nach rechtzeitiger telefonischer Terminvereinbarung:

Klaus KROTTEN	Tel.: 0 68 31/6 09 77
Dieter NIEMEYER	Tel.: 0 68 31/6 25 58
Wilfried THEOBALD	Tel.: 0 68 31/6 11 44.

## ■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837-912762

## ■ Sprechstunden

### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

### Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Gerhard Willié, Tel: 06831-680 936

### Kinder- und Jugendhilfebeauftragten:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

### Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden

Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835-508222 zur erreichen.

### Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

### Deutschen Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung beim Versichertenberater, Herr Gottfried Sauer, Tel: 06831-73837.

Sprechtage jeden 1. Mittwoch im Monat von 13.30-16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

### Sprechstunden des Caritasverbandes

**Bürgernahe Beratung für ältere Menschen und pflegende Angehörige**

Die Sprechstunden finden regelmäßig dienstags von 8:00 Uhr bis 10:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Wallerfangen statt.

Ansprechpartnerin: Doris Gröber, Tel.: 06831-6809-31.

Außerhalb dieser Sprechstunden erreichbar unter Tel: 06834-943496 oder 943495. Die Beratung ist kostenlos. Bei Bedarf können auch Hausbesuche angeboten werden.

## ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

**Rathaus** **06831/6809-0**  
Rathaus Fax-Nr. 06831/680 950  
E-Mail: info@wallerfangen.de  
Internet: www.wallerfangen.de

### Wasserleitungszweckverband

Verwaltung 06831/966 840  
Fax 06831/9668410

### Beigeordnete

Trenz Horst 06831-62449  
Schirra Stefan 06831-964597

### Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois) 06837/1836  
Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829  
Gisingen (Heffinger Ulrike) 06837/7372  
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534  
Ittersdorf (Rickert Heinz) 06837/891  
Kerlingen (Rhoden Herbert) 06837/223  
Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237  
St. Barbara (Schirra Stefan) 06831/964597  
Wallerfangen (Larivière Hans Joachim) 06831/62454

### Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

#### Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

#### Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

#### Gisingen

Hans Schuhn, Gisingen, Gaustr. 31 06837/228

#### Ihn

Helmut Hilt, Ihn, Heiningen Str. 8 06837/1539

#### Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4 06837/74130

#### Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a 06837/7080860

#### Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4 06831/964597

### Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199  
Fax 06831/643422  
Grundschule Gisingen 06837/91001  
Fax 06837/7080051  
FGTS 06837/7080050  
Erweiterte Realschule Wallerfangen 06831/964585  
Fax 06831/964594  
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425  
Kreismusikschule Wallerfangen 06837/7968

### Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283  
Kindergarten Ittersdorf Tel. 06837/1356  
Fax-Nr. 06837/901988  
Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432  
Fax 06831/643017

### Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen 06831/60402  
Campingplatz Wallerfangen 06831/60591  
Walderfingia Wallerfangen 06831/60297  
Sporthalle Scheidberg 06837/1723  
Heimatmuseum Wallerfangen 06831/60282  
Haus Saargau 06837/912762  
Krankenhaus Wallerfangen 06831/9620

### Polizei

Polizeiposten Wallerfangen 06831/62019  
Polizei Saarlouis 06831/9010

## Mitteilungen der Verwaltung

### Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

**Gemeinde Wallerfangen**

Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 6809- 0

Telefax: 06831/ 6809- 50

 Internet: [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)

 E-Mail: [info@wallerfangen.de](mailto:info@wallerfangen.de)
**Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"**

Felsberger Straße 2, 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 966 840

Telefax: 06831/ 966 84- 10

<b>Ämter/ Bereiche</b>	<b>Sachbearbeiter</b>	<b>Durchwahl 6809-</b>
Bürgermeister	Herr Günter Zahn	21
Sekretariat	Frau Hermes	21
<b>Hauptamt</b>		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer	22
Kinder- und Jugendhilfe	Herr Behr	11
Bildung, Tourismus	Frau Müggenburg	16
<b>Standesamt</b>		
Trauungen, Urkunden, Beglaubigungen	Frau Hettinger	23
<b>Personalamt</b>		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger	23
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer	25
<b>Finanzverwaltung</b>		
Amtsleiter Kämmerei	Hr.Lay	28
Steuern	Frau Josten	27
Rentenangelegenheiten	Frau Battard	26
<b>Gemeindekasse</b>		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Heffinger	13
<b>Ordnungsamt</b>		
Amtsleiterin Ortspolizeibehörde	Frau Marion	44
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Herr Ehl	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große	43
Gewerbe, Verkehr, Camping, Freibad	Herr Britzen	46
<b>Bau- und Umweltamt</b>		
Amtsleiter Bauamt	Herr Caspar	34
Erschließung, Baupläne u.-anträge,	Frau Grosche	37
Bauplanung, Überwachung, Bauhof	Herr Willié	36
Wohnungsverwaltung, Hallenvermietung	Frau Wallerich	35
Liegenschaften, Landschaftspflege	Frau Ritter	33
Friedhofs- und Bestattungswesen	Frau Junk	32
<b>Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"</b>	<b>Fax: 06831/ 966 84- 10</b>	<b>Tel.: 06831/ 966 840</b>
Verbrauchsabrechnung, Wertstoffberater	Herr Schönberger	96684- 14
Verbrauchsabrechnung, Wertstoffberater	Frau Marion	96684- 13
Mahnwesen	Frau Bettinger	96684- 11



## Mitteilung des Bauamtes

### Streu- und Räumungspflicht bei Eis- und Schneeglätte

Zur Vermeidung von haftungsrechtlichen Folgen empfehle ich allen Bürgern der Gemeinde, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen. Die Streu- und Räumungspflicht ist für den Bereich der Gemeinde Wallerfangen durch die Satzung über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze vom 03.12.1974 geregelt. Nach den Bestimmungen der Satzung obliegt grundsätzlich den Eigentümern der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke die Streu- und Räumungspflicht für Gehweg und Straße jeweils bis zur Fahrbahnmitte. Ausgenommen von dieser Regelung sind nur die Ortsdurchfahrten der Bundes- und Landstraßen. Den Eigentümern der an diesen Straßen gelegenen Grundstücke verbleibt jedoch die sich auf die Gehwege, Parkspuren, Radwege und Straßenrinnen beschränkte Streu- und Räumungspflicht.

Die Gemeinde ergänzt lediglich die Maßnahmen der Streupflichtigen bei den stark befahrenen und abschüssigen Straßen, wo besondere Gefahrensituationen auftreten können.

Ich darf darauf hinweisen, dass es der Gemeinde bei ihrer personellen und materiellen Ausstattung nicht möglich ist, alle Straßen des Gemeindegebietes rechtzeitig und zu gleicher frühzeitiger Stunde von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu bestreuen. Daher können auch die bei auftretender Glätte meist telefonisch an die Verwaltung herangetragenen Bitten von Straßenanliegern und -benutzern nicht zu dem gewünschten Erfolg führen.

Für die Einschränkung des Streudienstes mit Streusalz gibt es darüber hinaus weitere ganz wichtige Argumente. Es ist unbestritten, dass sich die Verwendung von Streusalz im Winterdienst schädlich auf die Vegetation, das Grundwasser, den Straßenbelag und die Fahrzeuge auswirkt. Ebenso leiden die zumeist aus Betonrohren bestehenden Entwässerungskanäle. Um diese negativen Auswirkungen in Grenzen zu halten, ist es aus der Sicht des Natur- und Umweltschutzes unumgänglich, weitgehend auf den Einsatz von Streusalz zu verzichten und - wo technisch möglich - auf alternative Streumaterialien zurückzugreifen.

Auch die Gemeinde Wallerfangen wird aus den dargelegten Gründen und vor allem zum Schutz der Pflanzen am Straßenrand auf einigen Verbindungsstraßen beim Streudienst sparsam mit Streusalz umgehen. Die entsprechenden Strecken sind durch Hinweisschilder „Eingeschränkter Winterdienst“ besonders gekennzeichnet.

Bei der Unterstützung der Streupflicht der Anlieger ist durch den Bauhof - wie eingangs bereits ausgeführt - lediglich sicherzustellen, dass bei Schnee- und Eisglätte gefährliche Straßenteile und verkehrswichtige Straßen vorrangig vor allen anderen Straßen geräumt und gestreut werden.

Zur Entschärfung von Extremsituationen auf öffentlichen Flächen sind zusätzlich in allen Ortsteilen der Gemeinde mit Granulat / Streusalz gefüllte Streukästen aufgestellt. **Ich weise darauf hin, dass dieses Streusalz nicht für den privaten Gebrauch bestimmt ist.**

Die aus den dargelegten Gründen unvermeidlichen Einschränkungen beim Winterdienst treffen insbesondere die motorisierten Verkehrsteilnehmer. Wenn alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrzeuge wintergerecht ausrüsten und sich den gegebenen Straßenverhältnisse anpassen, ist ein ordnungsgemäßer Verkehrsfluss trotz Einschränkungen im Winterdienst möglich.

Abschließend erlaube ich mir den Hinweis, dass im Hinblick auf den reibungslosen Ablauf des Streu- und Räumdienstes in den Wintermonaten nicht im Straßen- und Gehwegbereich geparkt werden sollte. Diese Vorsichtsmaßnahme ist auch deshalb angebracht, weil gleichzeitig eigene Schäden und damit verbundene Ärgernisse verhindert werden können.

Der Bürgermeister  
Günter Zahn

#### Streugutbehälter

<b>Bedersdorf</b>	Dorfgemeinschaftshaus
<b>Düren</b>	am Friedhof Kreuzung Kerlinger-/Schloßstraße
<b>Gisingen</b>	Feuerwehrgerätehaus Kindergarten
<b>Ihn</b>	am Hohberg
<b>Ittersdorf</b>	an der Kirche Am Kindergartenanlage am Dorfplatz
<b>Kerlingen</b>	Zufahrt Hotel Scheidberg In der Steinhuf Schulstraße / Jakobusstraße Stockath Altgemein Ecke Gisinger Weg / Stockath Sermlinger Straße
<b>Leidingen</b>	Kurzath Kirche

#### Rammelfangen St.Barbara

an der Kirche  
Feuerwehruzufahrt /  
Dorfgemeinschaftshaus  
Straße zum Blauwald  
Insel „Römerfeld“  
Zum Kaltenberg / Römerweg  
Hansenberger Weg  
In der Lettkaul  
Rodener Straße  
Schäferbruch-/ Blaulochstraße  
Felsberger Straße (Treppe)  
Elbinger Straße  
Frankenring  
Nelkenstraße  
Lothringer -/ Augustiner Straße  
Danziger - / Flachsländener Straße  
Dorfstraße 3

#### Wallerfangen

#### Oberlimberg

## Sicherheit und Ordnung

### VERKEHRSPOLIZEILICHE ANORDNUNG

#### Politischer Aschermittwoch

#### am 22.02.2012 in Wallerfangen, Festhalle Walderfingia

Aufgrund der §§ 44 und 45 der Straßenverkehrsordnung (StVO), in der zur Zeit geltenden Fassung, ergeht für die Veranstaltung „Politischer Aschermittwoch“ in Wallerfangen, Festhalle Walderfingia“, am 22.02.2012, folgende verkehrspolizeiliche Anordnung:

Für die Bungertstraße, wird ab Beginn (Anwesen Nr. 2), bis zum Ende der Bebauung (Anwesen Nr. 64), linksseitig ein absolutes Halteverbot angeordnet.

Es sind die Verkehrszeichen VZ 283-10 (Halteverbot Anfang), VZ 283-20 (Halteverbot Ende) sowie die Verkehrszeichen VZ 283-30 (Halteverbot Mitte), mehrmals aufzustellen.

Für die Straße „Zur Nickelsmühle“, ist von Beginn (bis zur Turnhalle, entlang des großen Schulhofes), ein absolutes Halteverbot, rechtsseitig, anzuordnen. Es sind die Verkehrszeichen VZ 283-10 (Halteverbot Anfang), VZ 283-20 (Halteverbot Ende) sowie die Verkehrszeichen VZ 283-30 (Halteverbot Mitte), aufzustellen.

Diese Anordnung tritt mit Aufstellen der Verkehrszeichen in Kraft. Ordnungswidrig im Sinne des § 24 des Straßenverkehrsgesetzes (StVG) handelt, wer nach Aufstellung der Verkehrszeichen vorsätzlich oder fahrlässig, diese Anordnung und die Anordnungen des Ordnungsdienstes und der Polizei, nicht befolgt.

Wallerfangen, 17. Februar 2012

Der Bürgermeister  
Der Gemeinde Wallerfangen  
als Straßenverkehrsbehörde  
Günter Zahn

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois  
Tel.: 06837/1836  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829

### Picobello in Düren am 03.03.2012

Auch in diesem Jahr findet unter Mitwirkung der Freiwilligen Feuerwehr Düren-Bedersdorf die Aktion **Picobello** statt.

Dazu werden noch freiwillige Helfer gesucht!

Treffpunkt ist **Samstag, der 03. März 2012 um 09.00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus in Düren**. Von dort werden in kleinen Gruppen die Straßen und Wege abgegangen und der Müll eingesammelt.

Anschließend treffen sich alle Helferinnen und Helfer zu einem Imbiss im Dorfgemeinschaftshaus.

Auf eine zahlreiche Teilnahme am „Frühjahrsputz“ in Düren freut sich

Maria-Luise Grundhefer

- Ortsvorsteherin -



## Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)

### ■ Saarland Picobello

Auch in diesem Jahr findet die landesweite Mitmach- und Nachhaltigkeitsaktion „Saarland picobello“ im Saarland statt. Die Aktion läuft dieses Mal unter der Federführung des Entsorgungverbandes Saar EVS. Die Akteure in Kindergärten, Schulen, Gemeinden, Vereinen, Verbänden und Unternehmen sind ebenso wie Einzelpersonen mit entsprechenden Initiativen zur Teilnahme aufgefordert. Jahr für Jahr beteiligen sich landesweit zigtausende Bürger an Maßnahmen, die dem Umweltschutz im öffentlichen Raum zugute kommen. In diesem Jahr findet der landesweite Frühjahrsputz am 2. und 3. März statt. Auch wir möchten an dieser Aktion teilnehmen und unser Dorf von Unrat befreien. Treffpunkt ist am 03. März 2012 um 09:30 Uhr am Feuerwehrhaus; dort werden wir uns in kleine Gruppen aufteilen, anschließend die Straßen und Wege abgehen und den Müll beseitigen. Wir hoffen auf viele freiwillige Helfer und Helferinnen, Kinder und Jugendliche sind uns besonders herzlich willkommen.



## Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



## Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)



## Kerlingen

Ortsvorsteher: Herbert Rhoden  
Tel.: 06837 223



## Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



## Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)



## St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597  
[www.stbarbara-online.de](http://www.stbarbara-online.de)



## Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Hans Joachim Lariviere  
Telefon 62454  
[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
[www.oberlimberg.de](http://www.oberlimberg.de)

## Feuerwehr und DRK

### ■ Löschbezirk Gisingen - Oberlimberg

Der nächste Schulungsabend findet am 27.02.2012 um 19:00 Uhr im Gerätehaus statt. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.  
R. Dilschneider  
Schriftführer



## Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

■ **Notruf Feuerwehr** 112 (ohne Vorwahl)

■ **Kreisalarmzentrale  
Saarlouis** 06831-9458870

(Von dort werden die entsprechenden Löschbezirke über Funk alarmiert)

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

**Löschbezirk Düren/Bedersdorf**

06831-69183 oder 06837-74376

**Löschbezirk Gisingen/Oberlimberg**

06837-74571 oder 06837-1804

**Löschbezirk Ihn/Leidingen/Rammelfangen**

06837-7178 oder 06837-74521

**Löschbezirk Ittersdorf**

06837-1299 oder 06837-912750

**Löschbezirk Kerlingen**

06837-1720 oder 06837-909877

**Löschbezirk St. Barbara**

06831-61720 oder 06831-964597

**Löschbezirk Wallerfangen**

06831-6373 oder 06831-62759 oder 06831-69542

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen,  
Roland Kircher, 06837-1783

Stellvertretender Wehrführer,  
Peter Bollbach, 06831-62759

Regelmäßig veranstalten wir in  
Zusammenarbeit mit dem Blutspendedienst  
West einen Blutspendetermin in der  
Walderfingia in Wallerfangen.

Blutspende



Zu unserem nächsten Termin am  
**Dienstag, 06.03.2012**

von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr

laden wir alle langjährigen Spender sowie auch  
interessierte Erstspender herzlich ein.

Gerne dürfen Sie sich im Anschluss an Ihre Blutspende an  
unserem reichhaltigen Buffet bedienen. Auch für Ihren  
Nachwuchs ist bestens gesorgt. Während Sie Blut spenden  
kümmern sich Rot Kreuz Mitarbeiter um Ihre Kinder.



Ein gutes Herz  
ist unbezahlbar.  
Blut spenden  
ist Ehrensache.

Weitere Informationen über die Blutspende  
erhalten Sie auf der Internetseite  
[www.blutspendedienst-west.de](http://www.blutspendedienst-west.de) oder unter der  
folgenden Telefonnummer:

**Blutspendehotline 0800 / 11 949 11**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.





## ■ Gesamtwehr Wallerfangen „Altersabteilung“

Am Samstag, dem 17.03.12 findet das nächste Seniorentreffen auf Kreisebene in Siersburg statt. Beginn: 15.00 Uhr, Ende ca. 18.00 Uhr. Folgender Programmablauf ist geplant: Bläserkreis Siersburg, Begrüßung (Landrat, Bürgermeister, KBI), Tanzgruppe, Aufführung Dorfbühne Siersburg, Imbiss. Zu dieser Veranstaltung sind alle Mitglieder von der Altersabteilung der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen herzlich eingeladen. Zur Beförderung der Alterskameraden wurde ein Fahrdienst mit folgenden Abfahrtpunkten und Zeiten festgelegt:

14.25 Uhr: Gerätehaus Ittersdorf

14.25 Uhr: Gerätehaus Wallerfangen

14.30 Uhr: Gerätehaus Kerlingen

Ich bitte um zahlreiche Teilnahme und pünktliches Erscheinen in **Uniform!** Aus organisatorischen Gründen ist eine namentliche Anmeldung bis Donnerstag, dem **01.03.12** bei Alois Tasch unter folgender Telefon-Nr. oder E-Mail erforderlich: 06837-1508 oder Atasch@t-online.de  
Alois Tasch, Seniorensprecher

## Kultur und Freizeit

### Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



## ■ Tandemsprachkurs in St. Vallier vom 15. bis 20. Juli 2012

Der Förderverein bietet für Wallerfanger Jugendliche im Alter von 13 bis 16 Jahren in der Zeit vom 15. bis 20. Juli 2012 einen Tandemsprachkurs an, der in diesem Jahr unserer Partnergemeinde St. Vallier (Burgund) stattfinden wird.

Der Kurs ist für Schüler gedacht, die an einer Erweiterten Realschule oder Gymnasium zumindest gute Französischgrundkenntnisse erworben haben und diese in Zusammenarbeit mit gleichaltrigen Jugendlichen aus St. Vallier in dieser Woche vertiefen möchten.

Der Französischunterricht findet morgens in Räumlichkeiten der Gemeinde St. Vallier statt und wird von einer deutschsprechenden, französischen Lehrkraft geleitet.

Nach einem gemeinsamen Mittagessen werden interessante Orte in der Umgebung besichtigt bzw.

Freizeitaktivitäten durchgeführt, die das Wir-Gefühl der Gruppe stärken werden.

Die Unterkunft erfolgt in Familien.

Anmeldungen bzw. Nachfragen für diesen Kurs nehmen ab sofort Frau Angelika Wiltz, Tel. 06831-61626 oder Volker Bauer, Tel. 06831-680922, ab sofort entgegen.

Volker Bauer

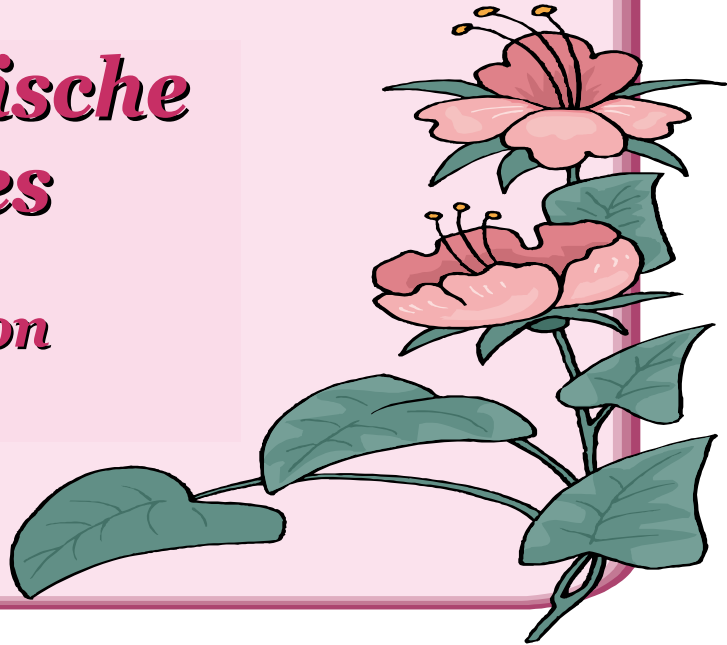


# ***Der Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf***

lädt ein zu

## ***einheimische Tees***

***zubereitet von  
Tanja Both***



**am 02. März um 19.00 Uhr ins  
Dorfgemeinschaftshaus Ittersdorf**

**Tee gibt es in großer Vielzahl;  
grüner Tee oder schwarzer Tee, Kräutertee oder Früchtetee, zum  
Genießen und Heilen.**

**Denn nicht nur für jeden Geschmack auch zur unterstützenden Heilung  
vieler Krankheiten gibt es Tees. Dabei muss es nicht der Tee aus den  
Geschäften oder der Apotheke sein.**

**Unsere einheimische saarländische Natur bietet uns Tees aller Art.**

**Kommen Sie mit unserer Referentin, Frau Tanja Both,  
Ernährungsberaterin und Kräuterpädagogin, auf eine Reise ins Land der  
unterschiedlichsten Teesorten und deren Zubereitung.**

**Natürlich werden an diesem Abend verschiedene Sorten verkostet.**

- Alle Mitglieder des Obst- und Gartenbauvereines sowie interessierte  
Bürger unseres Ortsteiles und der Gemeinde Wallerfangen sind zu  
dieser Veranstaltung recht herzlich eingeladen.**

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen  
Gerhard Schmidt  
1. Vorsitzender**



## ■ Grenzlandsänger Ittersdorf

Wie bereits mitgeteilt, findet unsere **Generalversammlung** am Dienstag, 28.02.2012 um 20.00 Uhr im Vereinslokal Gasthaus Fedick in Ittersdorf statt. Eingeladen sind alle aktiven und inaktiven Mitglieder.

Die nächste Chorprobe ist am Dienstag, dem 06. März 2012.

Der Schriftführer

## ■ Frauengemeinschaft Kerlingen

Unsere nächste Strickrunde ist am Mittwoch, dem 29.02.2012, um 15.30 Uhr im Kerlinger Feuerwehrhaus.

Am Mittwoch, dem 14.03.2012, wandern bzw. fahren wir nach Rammelfangen zum Kaffeemittag, Beginn dort ist um 15.00 Uhr.

Am Freitag, dem 02.03.2012, ist der Weltfrauentag. Unsere Frauengemeinschaft ist nach Wallerfangen eingeladen, Beginn der Veranstaltung dort ist um 15.00 Uhr im Jugendheim bei Kaffee und Kuchen. Um 17.00 Uhr findet ein Wortgottesdienst statt (siehe Pfarrbrief).

Alle Interessenten melden sich bitte bei Renate Ehl (06837/1343) an.

In der Fastenzeit ist jeden Donnerstag um 18.00 Uhr Kreuzwegandacht.

Bitte vormerken: Am Donnerstag, dem 29.03.2012, beten wir den Kreuzweg in St. Oranna, anschließend Einkehr im Café Winter.

## ■ Saarwald-Verein Wallerfangen 1912

1. Die nächste Seniorenwanderung ist am Mittwoch, dem 22. Februar 2012. Treffpunkt ist am Rathaus in Wallerfangen um 14.00 Uhr.

2. Am Sonntag, dem 26. Februar 2012, findet eine Wanderung auf dem Hüttenweg in Neunkirchen statt. Treffpunkt ist am Rathaus in Wallerfangen um 13.00 Uhr. Wir fahren mit dem Zug von Dillingen um 13.36 Uhr von Gleis 5. Umsteigen müssen wir in Saarbrücken, wo wir um 13.58 Uhr auf Gleis 5 ankommen. Weiterfahrt nach Neunkirchen ist um 14.05 Uhr von Gleis 16a. Ankunft in Neunkirchen um 14.32 Uhr. Der Weg hat eine Länge von 4 bis 5 km und ist leicht. Es ist mehr eine Wanderung durch die Geschichte der Hüttenstadt Neunkirchen und des Karl-Ferdinand von Stumm-Halberg.

3. Die nächste Wanderung führt von Beckingen über Erbringen zum Fischerberghaus des Saarwald-Vereins. Die Strecke hat eine Länge von 18 km. Dazu ist der Treffpunkt in Wallerfangen am Rathaus um 9.00 Uhr. Wer nur die Hälfte der Strecke mitgehen will trifft sich um 11.00 Uhr am Rathaus in Wallerfangen zur Fahrt nach Erbringen. Gegenüber der Gaststätte Ternig-Schwinn an der Bushaltestelle in der Erbringer Straße kann dann die kürzere Wanderung begonnen werden.

Frisch Auf

## Jung und alt

### ■ Skifahren lernen statt Deutsch und Mathe an der ERS Wallerfangen

Von der jährlich stattfindenden Skilehrfahrt am Feldberg zurückgekehrt sind 30 Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 7 und 8 mit ihren Sportlehrern Frau Ewen, Herrn Kummer und Herrn Britz.

Bei bisher nicht erlebten Tiefsttemperaturen von bis zu -20° Celsius, aber tollem Schnee und viel Sonnenschein verbrachte die Skigruppe eine gemeinsame Woche in der Jugendherberge Hebelhof direkt am Feldbergpass. Von hier startete man an jedem Tag zum gemeinsamen Skikurs auf den abwechslungsreichen Pisten am Seebuck und um Grafenmatt. Anfänger und Könnler kamen voll auf ihre Kosten, da man in verschiedenen Könnens- und Leistungsstufen übte und trainierte. Schön war es zu beobachten, wie das Selbstvertrauen bei den anfangs noch eher zaghaften Skieulいたen von Tag zu Tag wuchs und diese später kaum noch zu bremsen waren. Natürlich konnte man auch den Könnern auf zwei Brettern einiges abschauen, die schon zum zweiten Mal an der Skilehrfahrt der ERS Wallerfangen teilnahmen. Am Ende haben fast alle Schülerinnen und Schüler das Skifahren erlernt, was sie auch im abschließenden Skirennen unter Beweis stellten. Neben den motorischen und kognitiven Lernzielen stand das Erleben der Gemeinschaft im beengten Raum der Jugendherberge im Mittelpunkt der Skiwoche. Regeln und Absprachen mussten eingehalten werden. Aufgaben und Dienste waren zu übernehmen. Die Gestaltung der Abende ohne Fernseher und Computer stellte sich als weitere Herausforderung dar, der so manche(r) nicht ohne weiteres gewachsen schien.

Bei der abschließenden Skitour am Vorabend der Rückreise ließen die eigens angereisten Skigöttinnen Maria und Lindsey das Erlebte noch einmal Revue passieren. Gute und weniger gute Taten und zahlreiche lustige Begebenheiten wurden von ihnen gewürdigt. Mit dem Taufschwur und dem „köstlichen“ Trank der Skigöttinnen wurden die Schülerinnen und Schüler in die Gemeinschaft der Skifahrer aufgenommen.

Fast alle bekräftigten, dass die Skiwoche anstrengend gewesen sei, dass ihnen das Skifahrenlernen aber auf jeden Fall mehr Spaß gemacht habe als Deutsch und Mathe.



Skigruppe der ERS Wallerfangen



# Schau hin!



## ***gibt Eltern Tipps zum kindgerechten Umgang mit sozialen Netzwerken***

**Kindgerechte soziale Netzwerke aussuchen:** Suchen Sie gemeinsam ein soziales Netzwerke aus, das dem Alter und den Interessen Ihres Kindes entspricht. Achten Sie darauf, dass für die Anmeldung Ihres Kindes nach Ihrer Erlaubnis gefragt wird.

**Sicherheitsregeln vermitteln:** Sprechen Sie mit Ihrem Kind über die Bedeutung von persönlichen Daten und dass diese nicht im Internet veröffentlicht oder an Fremde weitergegeben werden dürfen. Überprüfen Sie gemeinsam die Sicherheitseinstellungen und raten Sie Ihrem Kind, niemals Fremde in die Freundesliste aufzunehmen und sich mit niemandem zu verabreden, den es nur online kennt.

**Helfen bei den ersten Schritten:** Begleiten Sie Ihr Kind bei der Anmeldung in einem sozialen Netzwerk. Denken Sie sich gemeinsam einen Benutzernamen aus, der auf keinen Fall der echte Name sein sollte. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nur die nötigsten Daten angibt.

**Interesse zeigen:** Haben Sie ein offenes Ohr und interessieren Sie sich für das, was Ihr Kind in einem sozialen Netzwerk erlebt. Merkt Ihr Kind, dass Ihr Interesse echt ist, dann wird es in Zukunft auch mit unangenehmen Erlebnissen zu Ihnen kommen.

**Vorbild sein:** Haben Sie selbst ein Profil in einem sozialen Netzwerk? Dann seien Sie selbst sparsam mit persönlichen Informationen auf Ihrem Profil und schützen Sie es so gut wie möglich. So zeigen Sie Ihrem Kind, wie es richtig geht.

## Sport und Gesundheit

### ■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.Dueren-Bedersdorf.de)

#### Aktive

#### Saison 2011/2012 - 22. Spieltag

Zum Rückrundenstart im neuen Jahr spielen beide Mannschaften am Sonntag, 26.02.2012 in Wehrden gegen die Mannschaften des SC Ay Yildiz.

Die 2. Mannschaft spielt um 13.15 Uhr, die 1. Mannschaft danach um 15.00 Uhr.

Rainer Klein

SV Düren-Bedersdorf e. V.

### ■ VfB Gisingen

#### Aktive Mannschaften:

Am kommenden Sonntag, 26.02.2012, bestreitet der VfB Gisingen das erste Heimspiel des Jahres 2012 gegen den FC Fraulautern-Steinrausch. Das Spiel der ersten Mannschaften beginnt um 15.00 Uhr. Das Vorspiel bestreiten die 2. Mannschaften ab 13.15 Uhr.

Das Ergebnis des Nachholspiels in Lisdorf lag bei Redaktionsschluss noch nicht vor.

### ■ TuS Wallerfangen



**Wegen der Schulferien vom 20.02.2012 bis 24.02.2012 fällt das Training unserer Turngruppen in dieser Woche leider aus.**

**Elternkind -Turnen:** Donnerstag 16.00 - 17.00 Uhr, Turnhalle der ERS, Bungertstr.

#### Kleinkindturnen:

Donnerstag 17.00 - 18.00 Uhr, Turnhalle der ERS, Bungertstr.

#### Frauenturnen:

Donnerstag 19.00 - 20.00 Uhr, Turnhalle der ERS, Bungertstr.

#### Latino-Gym:

Donnerstag 20.15 - 21.15 Uhr, Turnhalle der ERS, Bungertstr.

#### Kinderturnen ab 6 Jahre:

Mittwoch 17.00 - 18.00 Uhr, Turnhalle der ERS, Bungertstr.

## Umwelt

### ■ Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831-966840

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

### ■ MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt. Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner. EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

### ■ ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861-2691

### ■ SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden.

Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

### ■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897-856000 oder 01803-856000

### ■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Felsberger Str. 2,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Bäckerei Bollbach, Blaulochstr. 6,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Larivière, Vom-Stein-Str. 24
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

### ■ GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Fa. Floratec, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06833-90020

### ■ Elektro Gesetz

**Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?**

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

**Wertstoff Saarlouis**, Industriestraße 31, Saarlouis, Tel: 122587

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr und 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Samstag von 8.30 Uhr bis 13.00 Uhr

**Wertstoffhof Emsdorf/Schwalbach/Bous**, Am Schwalbacher Berg 159, Emsdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr

**Deponie Merzig-Fitten**, Waldwieser Straße, Merzig, Tel: 06869-1498

Neue Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 07.30 Uhr bis 15.45 Uhr, Freitag 07.30 Uhr bis 17.45 Uhr,

Samstag 07.00 Uhr bis 14.45 Uhr

### ■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849-90080).

### ■ energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681-90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681-90692611

## Kirchen



Pilgerfahrten



### ■ Pilgerfahrten des Bistums Trier 2012

In einer Zeit, in der die Glaubenspraxis vieler Menschen nachzulassen scheint, gewinnen Wallfahrten zunehmend an Bedeutung. Sie sind lebendiger Ausdruck des Glaubens, der in Gemeinschaft mit anderen erlebt wird, und sie bieten viele Möglichkeiten der Seelsorge.

**Lourdes „Wallfahrt für Gesunde und Kranke“**

**31. August bis 7. September 2012**

Busreise ab verschiedenen Zustiegen im Bistum Trier ab 610,00 EUR p. P. im DZ

**2. bis 6. September 2012**

Flugreise von den Flughäfen Saarbrücken und Hahn ab 660,00 EUR p. P. im DZ

**Geistliche Leitung: Bischof Dr. Stephan Ackermann und Pfarrer Joachim Waldorf**

**Italien - Turin, Rom, Manoppello und Loreto**

**29. September bis 6. Oktober 2012**

Kombinierte Flug- und Busreise von Flughafen Frankfurt/Main ab 1.060,00 EUR p. P. im DZ

**Geistliche Leitung: Weihbischof Jörg Michael Peters und Pfarrer Joachim Waldorf**

Sie sind herzlich eingeladen, sich 2012 mit der Trierer Pilgerfamilie auf Wallfahrt zu begeben. Wir freuen uns auf die gemeinsame Wallfahrt, auf Begegnungen und Gespräche, auf die Gottesdienste und das gemeinsame Beten. Informationen zu inhaltlichen Fragen unserer Wallfahrt und Flyer erhalten Sie beim Bischöflichen Generalvikariat, ZB 1.1- Pastorale Felder, Pilgerfahrten Bistum Trier, Doris Fass, Tel.: 0651/7105-592. E-Mail: pilgerfahrten@bgv-trier.de, oder im Internet www.bistum-trier.de unter A-Z / Pilgerreisen. Zu organisatorischen Fragen und bei Anmeldungen steht Ihnen das Team von Arche Noah Reisen, Trier (Tel.: 0651/97555-0), info@arche-noah-reisen.de zur Verfügung.

**■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen****St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen****- St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf****- St. Remigius Leidingen****Gottesdienste****Freitag, 24.02.2012 - Hochfest des Hl. Apostels Matthias - Patron unseres Bistums**

18.00 Uhr Ihn - Festhochamt

**1. Fastensonntag****Samstag, 25.02.2012 - Hl. Walburga**

18.30 Uhr St. Barbara - Hl. Messe (L: von Häfen)

**Sonntag 26.02.2012**

09.00 Uhr Bedersdorf - Hl. Messe

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L. Schnubel)

18.00 Uhr Wallerfangen *Konzert zur Fastenzeit mit dem A Capella Ensemble „Cologne Overtone“***Dienstag der 1. Fastenwoche 28.02.2012**

18.00 Uhr Rammelfangen - Hl. Messe

**Mittwoch der 1. Fastenwoche 29.02.2012**

16.30 Uhr Ittersdorf - Kreuzwegandacht

18.00 Uhr Düren - Hl. Messe

**Donnerstag der 1. Fastenwoche 01.03.2012**

18.00 Uhr Kerlingen - Kreuzwegandacht

**Telefonnummern der Pfarrgemeinden****Pfarrer Herbert Gräff** 06831/964900

E-Mail herbert.graeff@bistum-trier.de

**Pfarrer Ulrich Schäfer (Koop.)** Pfarramt St. Andreas Gisingen

Gemeindereferentin Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail gaby.mertes@online.de

**Pfarramt St. Katharina** Villeroyst. 7, 66798 Wallerfangen

E-Mail pfarramt.wallerfangen@online.de

Sekretärin: Christine Schnubel 06831/964900

Fax 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo-Fr 9 - 12; Mo + Do 14-16 Uhr

Gottesdienste Samstag, 18.30 Uhr u. Sonntag 10.30 Uhr

**Pfarramt St. Andreas** Zum Scheidberg 25, 66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek 06837/91717

Fax 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Di+Do 9-13; Fr 15-18 Uhr

**Pfarramt St. Martinus** Saarlouiser Str. 95, 66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius Leidingen) pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Ursula Schulz 06837/230

Fax 06837/ 901018

Öffnungszeiten des Büros: Di 8.30-10.30; Do 15.30-17.30 Uhr

**Kindergarten Wallerfangen** Villeroyst. 7, 66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer 06831/61128

(9.00-11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)

06831/643432

und kigawfg@t-online.de

E-Mail

Öffnungszeiten: Täglich von 7.00 - 17.00 Uhr

**Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina**

Mi 15.00 - 17.00 Uhr

So 9.30 - 10.30 und von 11.30 Uhr - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroyst. 7

**Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum****Saarlouis St. Ludwig** Fr 9.30 - 11.30 und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

**Ev. Kirchengemeinde Saarlouis** 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Pfarrbezirk II: Pfarrerin Sabina Busmann 06831/82011

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

**Neuapostolische Kirche in Wallerfangen**

Hirte Winfried Pitan 06831/85546

Gottesdienste Sonntag, 09.30 Uhr / Donnerstag, 19.30 Uhr

Wallerfangen, Gartenstr. 2

**■ Vera Völker und Grigor Asmaryan geben „Konzertabend in der Alten Synagoge“**

Zum Abschluss einer Gedenkwoche zur Erinnerung an die Synagogengemeinde Wallerfangen lädt die neuapostolische Kirche Wallerfangen am 25. Februar um 19:00 Uhr zum einem „Konzertabend in der Alten Synagoge“ ein. Die Sopranistin Vera Völker wird biblische Lieder von Dvorák, Mendelssohn-Bartholdy und Ravel zu Gehör bringen. Am Klavier begleitet sie Grigor Asmaryan. Das Konzert findet in Zusammenarbeit mit der Hochschule für Musik Saar statt. Die frühere Synagoge erfährt heute immer noch eine sakrale Verwendung. Seit 1950 nutzen sie die neuapostolischen Christen in Wallerfangen als Kirche zur Feier ihrer Gottesdienste. Das rettete das Gotteshaus vor einem Abriss oder einem Umbau zum Wohnhaus, was alle anderen Synagogen im Saarland nach dem Krieg erlitten. Während der Gedenkwoche findet unter anderem die VHS-Veranstaltung „christlich-jüdischer Dialog“ statt und weiterführende Schulen haben die Möglichkeit, das Gotteshaus zu besuchen und mehr über die Schicksale der ehemaligen jüdischen Gemeinde zu erfahren. „Es ist uns ein Anliegen, das Andenken an die Vorbesitzer wach zu halten. Den Konzertabend wollen wir zum Anlass nehmen, das Gedenken an die früheren Synagogengemeinden im Saarland und deren Mitglieder fortzusetzen.“, so Gemeindevorsteher Winfried Pitan. Der Schirmherr der Gedenkwoche ist Bischof Pascal Strobel, der für die seelsorgerische Betreuung in den Gebieten Belgien, Luxemburg, Rheinland-Pfalz und Saarland verantwortlich ist.

Vera Völker studiert Sologesang bei Prof. Yaron Windmüller an der Hochschule für Musik Saar. Im vergangenen Jahr wurden der Sopranistin Stipendien des Richard-Wagner-Verbandes Saarland e.V. und der Bruno und Elisabeth Meindl Stiftung zuerkannt. In jüngster Vergangenheit war Sie als Annio in W.A. Mozarts „La clemenza di Tito“ und bei diversen Konzerten des SWR zu hören.

Grigor Asmaryan beendete kürzlich mit Auszeichnung sein Aufbaustudium bei Prof. Tatevik Mokatsian. Er ist Korrepetitor an der Europäischen Musikakademie Bonn und der Hochschule für Musik Saar. Im vergangenen Jahr war er beim Festival „Kammermusik à la Carte“ sowie zuvor auf einer internationalen Konzerttournee zu erleben.

**■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis**

Sonntag, 26.02.12, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrerin Busmann)

**■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche in Wallerfangen****Tag; Datum; Zeit; Ort; Vorkommnis**

Donnerstag 23.02.; 19.30; Wallerfangen, Gottesdienst

Freitag 24.02.; 19.30; Wallerfangen, Glaubensdialog

Samstag 25.02.; 19.00; Wallerfangen, Konzert zum Jahrestag der Synagogeneinweihung

Sonntag 26.02.; 09.30; Wallerfangen, Gottesdienst

Sonntag 26.02.; 10.00; Völklingen, Seniorengottesdienst mit Bezirksapostel

Montag 27.02.; 20.00; Dillingen, Probe promusica

Dienstag 28.02.; 19.30; Dillingen, Bezirksjugendstunde mit Bezirksältesten

Donnerstag 01.03.; 19.30; Wallerfangen, Gottesdienst mit Bezirksältesten

**Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.**

66798 Wallerfangen, Gartenstraße 2

Gottesdienste:

Sonntag 9.30 Uhr

Donnerstag 19.30 Uhr

**■ Katholische Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen****Konzert zur Fastenzeit****Sonntag, 26. Februar 2012, 18.00 Uhr****Pfarrkirche St. Katharina Wallerfangen**

mit dem Voklaensemble „Cologne Overtone“ aus Köln

Regina Sophie Reiland, Sopran

Janina Konietzny, Alt

Nedialko Peev, Tenor

Fabian Böde, Bass

Die Mitglieder dieses Ensembles sind Studierende der Hochschule für Musik und Tanz in Köln mit Hauptfach Gesang. In zahlreichen Auftritten im Kölner Raum konnten die vier ihr Können schon unter Beweis stellen. Wir freuen uns, dass wir dieses Ensemble für ein Konzert in unserer Pfarrkirche gewinnen konnten. Cologne Overtone singen Werke von G.P. da Palestrina, J.S. Bach, A. Bruckner, H. Schroeder u.a.

Die Pfarrgemeinde St. Katharina lädt herzlich zu diesem besonderen Konzert ein.

Der Eintritt ist frei, wir erbitten eine Türkollekte für die Mitwirkenden.

## Sonstiges

### ■ saarland picobello - Sammelaktion am 2. und 3. März

#### Saarländischer Städte- und Gemeindetag begrüßt Weiterentwicklung der Kampagne durch den Entsorgungsverband Saar

Für Tausende Saarländerinnen und Saarländer ist sie ein fester Termin im Frühjahr: die saarland picobello-Sammelaktion. Wie gewohnt findet diese auch 2012 an zwei Tagen, diesmal am 02. und 03. März, statt. Landesweit werden wieder Schulklassen und Kindergärten, Vereine und Verbände, Familien und „Einzelkämpfer“ unterwegs sein, um Natur und Landschaft vom Müll zu befreien.



Neu ist die Federführung der Kampagne „saarland picobello“ durch den Entsorgungsverband Saar (EVS). Im Frühjahr 2011 hatte das saarländische Umweltministerium diese auf den EVS übertragen. „Der saarländische Städte- und Gemeindetag ist froh, dass der Entsorgungsverband Saar sich gerne bereit erklärt hat, die bestens eingeführte Marke saarland picobello weiterzuführen und weiterzuentwickeln“, so der SSGT-Präsident und Völklinger Oberbürgermeister Klaus Lorig im Rahmen der Auftakt-Pressekonferenz im Völklinger Wasserwerk „Simschel“. „Als kommunaler Dienstleister für die Abfallentsorgung und Abwasserreinigung ist der EVS aus unserer Sicht ein idealer Partner der Kommunen auch bei diesem Projekt. Wie keine andere Kampagne zeigt saarland picobello, wie wichtig der richtige Umgang mit Abfällen ist und wie gravierend eine Vermüllung unseres Umfeldes Umwelt und eigenes Lebensgefühl beeinträchtigen“, so Lorig. Der EVS, der die Sammelaktion von Beginn an durch eine kostenlose Annahme der gesammelten Abfälle unterstützt hat, wird die Kampagne engagiert vorantreiben und mit neuen Akzenten beleben.

### ■ Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf

#### Jahreshauptversammlung 2012

Einladung an alle Mitglieder/innen

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Sonntag, 11. März 2012 15.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Niedaltdorf statt

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Punkten 3 und 4
7. Entlastung der Kasse
8. Wahl der Kassenprüfer
9. Verschiedenes

Schriftliche Einladungen ergehen nicht mehr. Alle Mitglieder/innen sind herzlich eingeladen.

Anschließend gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

Der Vorstand

### ■ Förderkreis der IGS Dillingen e.V.

An die Mitglieder des Förderkreises

#### Einladung

Hiermit laden wir Sie zur Mitgliederversammlung am

**Dienstag, den 13.03.2012 um 20.00 Uhr**

in das Lehrzimmer der Gesamtschule Dillingen recht herzlich ein.

#### Tagesordnung

- 1.) Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
- 2.) Änderung der Vereinssatzung
- 3.) Verschiedenes

Wir freuen uns, Sie am 13. März 2012 begrüßen zu dürfen.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Leinen, Vorsitzende